

БАЦЬКАЎШЧНА

WHITERUTHENIAN WEEKLY „THE FATHERLAND“

№ 39 (42)

12 СЫНЕЖАНЯ 1948 Г.

Цена 30 н. фен.

ГОД ВЫДАННЯ 2

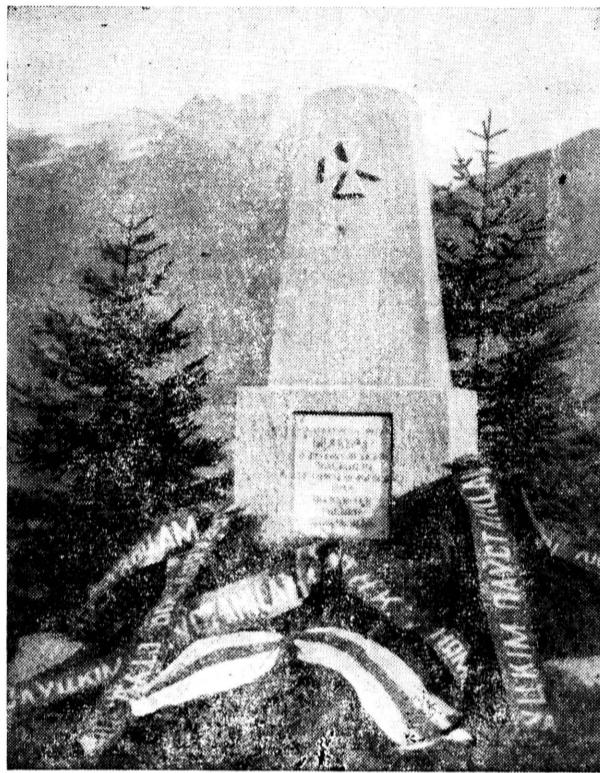
ДА ЎСІХ БЕЛАРУСАЎ ДОБРАЕ ВОЛІ

Рэдакція Выдавецтва «Бацькаўшчыны» змушаная падаць да ведама нашага грамадзянства, што далейшае выходжаныне нашае газэты зъяўлецца моцна загрожаным з прычыны ўсё тых-жа фінансавых цяжкасцяў, якія паўсталі ў выніку апошніх грашовых реформы ў Нямеччыне.

«Бацькаўшчына», як адзіная беларуская друкаваная газета на эміграцыі, зъяўлецца аднай з найвялікіх нашых нацыянальных пазыцыяў: яна служыць ідэйным, грамадзкім і арганізацыйным лучнікам паміж нашымі суродзічамі, расцярушанымі па целым съвеце, не дас імагінцу нацыянальна ды перахоўвае ў нас памяць аб нашай дарагой Бацькаўшчыне, у якую ўсе мы жадаем вярнуцца. Але апрача гэтага, «Бацькаўшчына» спаўняе вялікую ролю на фонкі, рэпрэзэнтующы наш народ і ягоныя нацыянальна-вызвольныя ідэі сярод іншых народаў і налагу перад заходнім съветам.

Таму будзе нашым найвялікім нацыянальным праступкам, калі мы дазволім памерці нашай газэце. А каб да гэтага не дайшло, кожны беларус добры волі павінен безадкладна пасыпішыць ей на ратунак шляхам прысыланнія ахвяраў на выдавецтва фонд «Бацькаўшчына», рэгулярнага аплачування падпіскі і шырокага вэрбовання новых падпішчыкаў.

Рэдакцыйны і адміністрацыйны персанал «Бацькаўшчыны» працуе бысплатна ў далейшым заўсёды гатовы, не шкадуючы сваіх сілаў ані часу, працаўшчыкі ганарова для наших нацыянальных інтэрсаў. Няхай жа тады ўсе тыя, што, занятыя заработнай працай, ня могуць поўнасцю пасыніцца грамадзкай дзеяйнасцю, сплачваючы свой нацыянальны доўг шляхам адпаведных матарыяльных ахвяраванняў на грамадзкія мэты!



Памятнік змагаром за Вольную Незалежную Беларусь у Мінінвалльдзе.
(Гл. карэспандэнцыю з Мінінвалльду на 4-ай бал.)

НАСТУП НА НАНІСІН

Згодна з апошнімі паведамленынямі, палажэнне Чан-Кай-Шэка — правадыра нацыянальнага Кітая, становіцца што раз больш катастрофальным. Пасылья таго, калі камуністы здабылі сталіцу Манаджурый — Мукден, пераможна ўсіяць пасоўваючыя яны наперад як на паўночным, так і на паўдзённым фронце. Гэтак 1-га сінегдані камуністычныя войскі занялі Сучай, за які трох тыдняў трывалі зацягі бай. Сучай налічвае 800.000 жыхароў і, поруч з Пэнгчу, зъяўлецца апошнім абаронным пунктам перад Нанкінам — сталіцою нацыянальнага Кітая. Згодна паведамленням Рэйтара, бай ў раёне Пэнгчумагчыма прынясць развязку пытання, ці можна будзе ўтрымача Нанкін.

Насуперак афіцыйным спраставаныям аб намерах ураду пакінучы Нанкін, урадаўцы ў Нанкіне ніццаць і паліція вакінішыя дакументы або іх запакоўваюць. Тысячы кітайцаў стаяць перад падарожнымі бюромі або касамі чыгуначных станцыяў. Слэкульяты перапрадаюць за начуваныя цэнты билеты на 8 хуткіх цягнікоў, якія штодзённа адходзяць на поўдзень. Заможныя кітайцы за вельмі нізкія цэнты збываюць сваю маёмасць на вуліцах. Як паведамляе агенцыя АР, дыпламатычныя прастаўнікі Англіі і Францыі атрымалі інструкцыі астасцца ў Нанкіне на выпадак заняцця яго камуністымі.

Згодна найсвяжэйшых паведамленій, камуністычнае армія прыбліжылася ўжо на некалькі дзесяцікаў кілётраў да Нанкіну, палажэнне якога такім чынам сталася яшчэ больш крытычным. У выпадку заняцця гэтага гораду, треба лічыцца із хуткаю стратою іншага важнага гораду Кітая — Шанхая. Таксама ў паўночным Кітai камуністыя знаходзяцца ў наступе і ужо прыбліжыліся да вялікага гораду й важнае ваеннае базы гэтасправы правінцыі — Пекіна. Урадавыя войскі паспешна эвакууюць рабін Пекін — Тыянцін. Прэзыдэнт Чан-Кай-Шэк лічыць палажэнне крытычным і небяспечным, але ў поўнай становішчы прадаўжае змаганье ў намераны супрапад'яца ў далей.

Агульна ўважаеца, што палажэнне ў Кітai ёсьць на толькі сур'ёзнае, што выратаваць гэту вялізарную краіну ад поўнага апанавання як камуністі зможа толькі безадкладна ў выдатнае дапамога ЗША. Даўж гэтага прастаўнікі нацыянальнага Кітая ўсіяць звяртаюцца да ЗША з просьбай дапамогі, а навет жонка Чан-Кай-Шэка нядайна выледела ў гэтай спраўе ў Вашынгтон і была ўжо прынятая Труманам. Ня гледзячы на ўсё гэта, Амерыка да апошнія часу захоўваеца даволі стрымана адносна даныня помачы Кітая.

ЗМАГАНЬНЕ ЗА БЭРЛІН

Кіраўніцтвам Бэрлінскіх камуністичных (партия СЭД) быў 30 лістапада скліканы сход сяброў гарадзкой рады з усходняга сектара Бэрліна. Тысячы работнікаў дэманстравалі ў гэтым дзені ў ўсходнім сектары й зарганизавалі масавы мітынг. Адначасна з гэтым на паседжаныне сяброў гарадзкой рады «дэмакратычнага блёку» было пастаноўлене арганізаціа часовую гарадзкую раду, замест дагэтуль існуючай, правесці новыя выбары ў цэлым Бэрліне, а выбары, назначаныя на 5 сінегдані, прызнаць за няважныя. Гэтым самым лічыў «дэмакратычны блёк», зразумела паводзія савецкіх інструкцыяў, правёў фактычны падзел гораду на часці ўсходнюю і заходнюю.

У сувязі з гэтым 1-га сінегдані нараніцы паліція ўсходняга сектара ня ўпустиціла бурмістра Фрыдэнсбурга ў памяшканыне магістрату. Паліцыя заявіла яму, што дзеіць на загад новага бурмістра Эбэрта, назначанага дзені перад гэтым камуністамі. Фрыдэнсбург заявіў, што ў сувязі з гэтым ён аканчальнай пераносіцца з новавыбраным магістратам у заходні сектар. Такім чынам у Бэрліне існуюць цяпер два магістраты і два галоўныя бурмістры.

У сераду 1-га сінегдані адбылося ў Бэрліне паседжаныне легальнай гарадзкой рады, якая пастанавіла асуздзіц пераварот, зроблены напярэдадні камуністамі. Газета «Нью-Ёрк Таймс» піша ў сувязі з гэтым, што назначэнне бурмістра Эбэрта азначае канец пастановы на Патсадаме й канчальнай сарваныне паразуменія паміж саюзникамі з часам вайны. Урады ЗША, Вялікабрытаніі і Францыі ў катэгарычнай ноце перасыцьраглі Саветаў, што ў сувязі з аднастороннім савецкім шагам у кірунку падзелу Бэрліна зъяўляючыя яны наважаны ўжыць усіякія мерапрыемствы, якія будуць патрэбныя для забясьпечання іхнага становішча ў Бэрліне.

Ня гледзячы на заўсякую савецкую прапагандную акцыю й націск на Бэрлінскае насељніцтва, 5 сінегдані ў заходніх сектарах Бэрліна адбыліся выбары новага Бэрлінскага парламенту й магістрату. Уздел у галасаваныне быў нязвычайнай вялікі. З 1.580.600 выбаршчыкаў у выбарах прыняло ўдзел звыш 85%. Гэтае галасаванне зъяўляеца наўбашыўшым вымоўным адказам на ўсё савецкія пропагандовыя заявы пра «тэрор» і на сильле, якімі, быццам, змушаўся Бэрлінцы ўзяць удзел у выбарах. Гэта адначасна ня менш вымоўны адказ насељніцтва на стварэнне новага камуністычнага магістрату ў ўсходнім сектары Бэрліна.

З 1.230.000 адданых важных галасоў, сацыялдэмакраты атрымалі 851.434 (64,4%), хрысьціянская вунія — 256.344 (19,4%) і лібералы — 210.831 (16,2%) галасоў.

Перад самыми выбарамі савецкая пропаганда ўжывала ўсіх заходаў, каб сабатаўца выбары й адстравы насељніцтва да галасавання. Між іншымі залуялася, што заходнія саюзнікі ў студзені, найпазнейшы у лютым маюць зусім пакінучы Бэрлін. Адначасна ў лістоўках пагражалася тым, што сваім удзелам у выбарах спрыяўляючы да «падзелу Бэрліна». У вадзак на гэта прастаўнік брытанскага міністэрства замежных справаў заявіў, што гэтыя весткі зъяўляючыся прымітыўнымі сродкамі пропаганды з мэтай паралізаваць выбары. Ани брытанскі ані амэрыканскі ўрады ня маюць намеру пакідаць Бэрліна, але наадварот — яны ўзмоўняюць яшчэ больш свае высілкі ў змаганні за дэмократыю.

САВЕТЫ АБВІНАВАЧВАЮЦЫ ФІНЛЯНДЫЮ

Савецкі пасол у Гельсініках 7 сінегдані перадаў фінскому ўраду ў вельмі войстрым тоне ўтрыманае авінавачаныне, што парушаючы савецка-фінскі ўзаемадаўчынені, дзякуючы варожай пропагандзе фінаў.

ЖЫВЁМ І БУДЗЕМ ЖЫЩЬ!

Не падлягае найменшаму сумліву, што нацыянальны дух беларускі жыць і красуе ў найглыбішых куточках съведамасці й падсъведамасці кожнага, хто ёсьць сынам зямлі нашас, каму камялем на сэрцы ляжыць крыўда краю роднага. Дзякуючы гэтаму скрытаму, але няўпінна дзеючаму духу пачалося й развіўся Беларуское Адраджэнне—рух, які імкніцца вярнуцца Беларусі стручанае 150 год таму назад месца сярод гаспадарстваў Эўропы й свету. І калі сяняня з перспектывы 50-гадовага змагання за палітычнае вызваленіе нашага краю з радасцю і надзеяй увачавідкі съцвярджаю, што адраджэнскі наш рух захапляе ўсё што-раз шырэйшыя шырэйшыя кругі, праўбаўчыся наветам, дзе яго найменш спадзяваліся, часта базіруючы на пляні й базісніх схемах, а навет без аднаго кіравання, а проста так стыхійна сам з сябе праўбаўчыся, так як грабы ў лесе, калі на іх пары прыйдзе. Дык выясняецца гэта ізноў-жжа можна толькі тыми наўміручым беларускім духам, што дзеюць на людзей паміма адустаны ўсіх цёмных сілаў, што намагаюцца «паляваць» на душы беларускія.

Вось гэты мамант стыхійнага развіцця нашага руху на эміграцыі й выступу ў спрэваздачах дэлегатаў 1-га Сусветнага Зыезду беларускіх эміграцій ў Парыжы. Ці то былі групы маладых вайскоўцаў паўночнай і паўдзённай Італіі, што гуртаваліся ў поўлагальных гурткі, ці беларускія работнікі, старыя «хаўрусаўцы» ў Францыі, што пачыналі гуртавацца наўноў пасляваенія буры, ці групы бел. уцекачоў-разбіткі, закінутых у Данію, якія ў чужым частковым варожым асяроддзі дзеяйнасць безнадзеянае, здавалася спачатку, змаганыне з афіцыйнымі дзеяйнікамі й бліскучы яго выгрываючы, ці бел. вайскоўцы ў работнікі ў Англіі, якія пад кіраўніцтвам свае інтэлігэнцыі ствараюць сільнае нацыянальнае апорышча ў Згуртаваны Беларусу. Вялікабрытаніі, якое ў станоўкі змаганіні з дэструктарамі й палітычнымі авантурнікамі здабывае сабе што-раз большыя аўтарытэт сярод беларускіх масаў і можа ганарыцца паважнімі здабыткамі на івіе грамадзка-арганізацыйнае працы, відомымі знакамі якіх можа служыць купля 2-х павярховага дома ў Лёндане, ці калі возьмем ахвярвай і станоўку групу беларускіх інтэлігентаў і работнікаў у Канадзе, што шчыра ў аддана імкніцца сабраць у вадно месца расцягнуцца наўноў нацыянальныя сілы і ахвярвіць іх арганізаціі, ці энергічных кіраўнікоў Згуртаваны Беларусу. Аргентыны, што самаахвярнай працы і становішчыю свае нацыянальнае паставы здабылі ўжо прыхільнасць і поўны давер ташмашніх беларусаў і самых урадавых дзеяйнікаў Аргентыны, ці ўрэшце возьмем Нямеччыну, дзе ў выніку трохлетніх напружаных арганізацыйных выслілкаў і двохлетняга змагання з адкрытай дыверсій і злонімі авантурніцтвам беларусы на толькі змаглі ўтрымача ўсе асноўныя галіны нацыянальнага жыцця, але бяз крыку і шуму лішнія разбудаваць іх у выключна цяжкіх аbstавінах жыцця й працы, так, што сяняня Беларускі нацыянальны Камітэт у Нямеччыне рэпрэзэнтуе за праўды імпазантны шыраг беларускіх грамадзкіх, палітычных, навуковых, прафесійных, культурных, дабрадзейных і маладняцкіх арганізацій. Усёдэдзя, якія вакавога забыцца да новага рыхтуеца беларускі сэрца, жывуеца крывею й духам пакаленія, якіх ахвяры ўпакілі на пойдзіць у забыцце — гэнае сэрца ў сявецце ў ім пачуць гуртавалі, гуртуюць і цэмантуюць беларускую эміграцыю ў баўхіні ў сінім съвеце. Гэта відаць із шматлікіх прывітаньняў і пісмаў, прысланых Зыезду з усіх кантоў зямлі. Закінчыты ў гарачыя піскі Афрыкі беларус-адзіночка радуеца глыбака ўсіхвалы... ...якія духова перажываю разам з Вамі гэтыю ва ўю хвіліну ў гісторыі нашае эміграцыі, якія можа мець дэцыдуючы ўпльў на жыццё наўноў нацыянальных эмігрантаў на ўсім съвеце».

Жыццё мае свае законы — супроводжаваючы ўсіх пасыядоўніц. Сорцы іх не ўгаманіць ані зъяніць. Няўялікіх з іх — закон змагання за права да жыцця — вымагае асноўнага фактарату: сілы. А сіла ёсьць не ў адзінках, а ў добрай і спраўнай арганізаціі. Зразумелі гэта дасканала якраз тыя, што перажылі ўсе жахі бездапаможнасці ў вадзіночтве сярод чужыні. Зразумелі гэта вельмі добра і ініцыятаў Сусветнага Зыезду беларускіх эміграцій, паставіўшы сабе за мэту: сказаць імкніцца наўноў нацыянальную, часта раздробленую дзеяйнасць нашае эміграцыі ў баўхіні ўсіх краінах съвеце, сканцэнтраваць і ўнайці на фонкі даслюешні значныя яе вынікі, і даць эфектыўнае ўзмацненне арганізацыйнае акцыі там, дзе яна здасталя ў сініх іншых прычынаў — ўсё гэта пад ідэйным задзіночваючым бел-чырвона-белым

1-ШЫ СУСЬВЕТНЫ ЗЬЕЗД БЕЛ. ЭМІГРАЦІИ ПРАБЕГ ЗЬЕЗДУ

Рушымся, брацьца, хутчэй
У бой з жыцьцём, пакідаючи жах;
Крыкі пужлівых людзей
Ня стрымаюць хай біты размах...

М. Багдановіч.

Так моцна й прыгожа пісаў каля 30 год таму наш вялікі рэвалюцыянэр-патрыёта ў паці, заклікаючы сваіх суродзічаў да змагання за сваё шчасце, свабоду й незалежнасць. На ягоны заклік зъявіліся новыя сотні тысічы найлепшых сыноў і дачак беларускага народу, павялічылі шэраг змагароў. Ад гэтага часу расце, магутнее ў шырыца наша вызвольны рух, набліжаецца да свае канчатковасці — вольнае й пазытыўнае.

Аднак, вораг таксама ия сьпіць. Рознымі падступнімі способамі стараецца ён разьбіць, эдвардзізацияць нашы шэрагі, унесці атрутнік зъянвера ў сэрцы іх, мала съведамі ці прыпадковых узельнікаў. Нашы запраўдныя патрыёты аднак не абмажоўваюцца толькі дэмакаваннем генаса варожае нам акцыі: Не, іны добра разумеюць, што найлепшым адказам на такога роду акцыі зъяўлецца арганізацыйнае ѹзмаціненне нашых шэрагаў.

З другога боку, сучасныя эміграцыйныя ўмовы расцідаюць нас па ўсім съвеце, расціраючы і аслабляючы нашы сілы. Каб не дапусыць да гэтага, наадварот, каб яшчэ болей выкарыстаць новыя абставіны й магчымасці, кіруючыя беларускія дзеяньнікі прыступілі да зъдзейсненія новых заданняў нашага вызвольнага руху — стварэння каардынацыйнага цэнтру ўсея беларускіх эміграцый.

У выніку гэтага Ініцыятуўным Камітэтам беларуское эміграцыі ў Францыі быў скліканы Першы Сусьветны Зъезд Беларуское Эміграцыі ў Парыжы на 28 лістапада 1948 г., які працягнуўся пяць дзён. Зъезд пачаўся а 10-ай гадзіне раніцы ў замі Сындыкату Беларускіх Работнікаў у Францыі. У склад Прэзыдіуму Зъезду быў выбраны: за старшыню — інж. Уладзімер Тамашчык, за заступніка старшыні — праф. Вінцук Жук-Грышкевіч, за сакратароў — інж. Уладзімер Шыманец, Янка Сурвіла й Сыпічона. Пасыль гэтага Зъезду прыступіў да паклікання Мандатнае Камісіі, у якую быў выбраны: Манькоўскі, Лашук і Лысуха.

Першым прывітаў Зъезд Яго Эксцэнленцыя Прэзыдэнт БНР інжынер Мікалай Абрамчык, які прыняў удел і ў працах Зъезду. Пасыль гэтага быў сказаны ў зачытаныя шматлікія прывітанні ад прадстаўнікоў нашых арганізацый і паасобных беларускіх дзеячоў з Англіі, Францыі, Амерыкі, Канады, Аргентыны, Аўстраліі, Даніі, Швэдзії, Нямеччыны й Бельгіі. Спаслед пісьменных прывітанняў на асаблівую ўвагу заслугоўвала прывітанні Яго Блажэнства Япіскапа Беларускай Праваслаўнай Аўтакефальтай Царквы Сяргея, якое падаў тут поўнасцю:

«Вітаю Вас, мае дарагія Браты й Дзеці!

Усе дастойнікі паважаюць Беларуское Канфэрэнцы! Благаславіць Вас Господ на ўсія добрыя пачын! «1-ае пасланыя да Каўнінгянаў сів. Апостала Паўлы (1 гг, 10) Гэта-ж малю Вас, браты, імем Гаспода нашага Ісуса Хрыста, каб Вы ўсе гарварлі тое самое і каб мы было між Вамі нязгоды, але каб Вы быў задзіночаны ў вадным розуме ды ў думцы аднай!». Пасланыя да Рымлянаў сів. Апостала Паўлы (16 г. 17); «Малю Вас, Браты, каб Вы высыцерагаліся тых, што чыніць нязгоды і спакусы, супраць навукі, якой Вы наўчыліся, і унікайце іх!».

Вітаю Вас, мае дарагія Браты й Сёстры й веручыя беларусы Христове Беларуское Аўтакефальтнае Царквы! Вітаю Вас, наймілайшыя, упаўнаважаныя на гэтую пачасную Беларускую Канфэрэнцыю! Няхай Вам Господ пасылае сілу, розум і аднадушша ды адзінную братнюю любоў! Божае Багаславенне клічу на Вас. Памажы Вам Божа на ўсіякую добрую справу!

**Япіскап Сяргей усея Францускія зоні
Апікун Беларускай Праваслаўнай
Аўтакефальтнай Царквы.**

Пасыль прывітанняў, ушанаваўшы памяць загінуўшых змагараў мінуткай маўчаніны, зъезд, на чале з Прэзыдэнтам, накіраваўся ў беларускую царкву на ўрачыстую Багаслужбу, падчас якой прыгожыя беларускія рэлігійныя песні кранулі да сълёз не аднаго дзелегата, а заклік съвітара будаўца Беларускі Дом з Богам глыбока заняў у сэрцы ўсіх прысутных.

Вечарам таго-ж дня Хаўрус беларускіх работнікаў у Парыжы зрабіў скромнае, але мілае прыняціе ўсіх дзелегатаў і гасцей у сваім Сындыкате. Міная атмасфера была вынікам самаахвярнае працы нашых жанчын у Парыжы. Гэта атмасфера, як і зразуменіе гісторычнага значэння адбыўваних нарадаў спрычыніліся да таго, што ўсе 22 паўнамоцтвы дзелегатаў ні на часіні не паслабілі свайго сур'ёзнага ўзважлівага адношэння да кожнага пытання парадку дня й прыйманых рэзалюцыяў.

Перадусім адбіліся спраўвадчыя з дзейнасці нашых арганізацый усеях краёх, куды лёс закінуў нашы суродзічаў. Дэлгаты прыгэтым з радасцю съцвярджалі самаахвярнасць нашых патрыётаў, нашы вялікія посыпехі на працу прыблізна двохгадове працы.

Цы сілаў і такога задзіночаныя адчубаеца шырока ў беларускай грамадзкасці, а найбольш якраз там, дзе такія каардынацыі і задзіночаныя стаяць на перашкодзе чёмнія сілы распаду. Спадар Я. М. із ЗША, вітаючы Зъезд, піша ў шыроках, простых і зразумельных словамах: «Памятайма, што беларускі народ злажкы абарону сваіх сувэрэенных праву у руکі Рады і Ураду БНР, якія аж да сянянінага дні верна выпаўняюць свае абавязкі, трывоючы высока ў крэшталовай чысціні съяція БНР. Прэзыдэнт, Рада і Урад БНР рэпрэзентуюць праўны бок намаганняў беларускага народу. Жадаю Вам, каб Вы сваім прыкладам павялі за сабой усю бел. эміграцию пад штандаром Бел. Нар. Рэспублікі!».

Так да голасу сэрца, даходзіць голас розуму. На бурлівой паверхні жыцьця утрымаеца толькі той, хто аддаёт належнае рэальнім яго патрэбам. Створэнне Сусьветнага Аўдзінанія Беларуское Эміграцыі даказвае, што беларусы дастаткова разумеюць гэтую аснаўную прафіту жыцьця. Зроблены яшчэ адзін вялікі шаг на цяжкім шляху да Вызваленія.

Нашы францускія сябры маглі пахваліцца сваім адзелам пры хрысціянскім сындыкаце францускіх работнікаў, арганізацыйнай прафесіянальных курсаў для беларускіх работнікаў, выступамі нашых жанчын на міжнародных зъездах, выданыніем брашуры «Беларусь» у французскім мове, складаныніем розных мэмарандумуў аб Беларусі на розных міжнародных канферэнцыях і г. д. Беларусы з Англіі напоўнілі радасцю й гонарам сэрцы прысутных фактам куплі ўласнага дому ў Лёндане й другога на правыні, што было зроблены выдзялчычы да зъяўлецца самаахвярнасць съведамі слабоў.

Бязумоўна, гэта не адзіны іх посыпех. Беларуская праца — «Беларус на чужыні», «Моладзь», часопіс 12-кі «Напад» съветчыць таксама аб іх вялікай пазытыўнай працы.

Беларусы Нямеччыны таксама маглі паказаць зъезду шмат канкрэтных вынікаў свае працы: яшчэ каля году таму назад яны ня мелі там правоў асобнага народу. Сынняні існуюць шматлікія беларускія лятеры і беларускія нацыянальныя групы. Ува ўсіх беларускіх лятерах і групах працуе беларускія пачаткавыя школы, з гімназіі, розных курсы. У арганізацыйна-грамадскім жыцьці працуе зонныя й акруговыя камітэты, на чале якіх стаіць Беларускі нацыянальны Цэнтральны Камітэт. Згуртаваныне Беларускіх Скаўтаў з гонарам прапагаў імя Беларуса шырокі пазамежнікі.

Беларусы ў Бельгіі таксама пачалі добра працаўаць. Той факт, што яны дамагліся прызнання стыпэндый для 20 беларускіх студэнтаў, зъяўлецца іх добрым посыпехам. Беларускі Камітэт у Аргентыне ўжо добра вядомы Нямеччыны, таксама як і Цэнтралі Беларускіх Студэнціх Арганізацый. Працуе саюзы Настаўнікаў, Лекараў, Ветэранаў, Жанчын, Беларуское Навуковае Таварыства і г. д. Выдаецца шырокая беларуская праца з ліцэнзіяўанай «Бацькаўшчынай» і «Сакавіком» на чале.

Беларусы ў Бельгіі таксама пачалі добра працаўаць. Той факт, што яны дамагліся прызнання стыпэндый для 20 беларускіх студэнтаў, зъяўлецца іх добрым посыпехам. Беларускі Камітэт у Аргентыне ўжо добра вядомы Нямеччыны, таксама як і Цэнтралі Беларускіх Студэнціх Арганізацый. Працуе саюзы Настаўнікаў, Лекараў, Ветэранаў, Жанчын, Беларуское Навуковае Таварыства і г. д. Выдаецца шырокая беларуская праца з ліцэнзіяўанай «Бацькаўшчынай» і «Сакавіком» на чале.

Беларусы ў Канадзе, Амерыцы, Італіі й Аўстраліі пасыпахова праводзіць арганізацыйнае афармленіе Беларускіх Нацыянальных Камітэтаў.

Бязумоўна, прыгэтым было выяўлена таксама шмат недахопаў і балічак, як — нашы слабыя матарыяльныя рэсурсы, брак кадраў, недамаганы інфармацыі ў сувязі, слабая прапаганда нашага вызвольнага руху

історыі наауглі і г. д. Па ўсім гэтым пытанням была праведзена шырокая дыскусія й прынята шэраг пасстановаў і рэзалюцыяў.

Пасыль гэтага быў ўтвораны дзіве камісіі: рэзалюцыйная й статутовая. Заграпанаваны гэтай апошній камісіі статут новая арганізацыя быў пададзены шырокай дыскусіі, якая цягнулася падтармінам. Паводле прынятага статуту нова заложаная беларуская цэнтральная эміграцыйная арганізацыя называецца: «Сусьветнае Аўдзінаніе Беларуское Эміграцыя» з месцам сваёга знаходжання на Парыжы. Сябры Аўдзінанія могуць быць беспасярэдні й пасярэдні. Беспасярэднімі зъяўлецца ўсе цэнтральныя беларускія арганізацыі, пасыпахавыя апекі — апекі Леў Гарошка (Францыя), рэфэрэнт архіваў і дакументаў — праф. Мікола Нікан (Англія) і рэфэрэнт культуры ясцівты — праф. Вінцук Грышкевіч (Англія), рэфэрэнт прэзыдента — інж. Уладзімер Шыманец (Францыя), Сакратар — Янка Сурвіла (Францыя), рэфэрэнты духове апекі — Яго Блажэнства япіскап Сяргей (Нямеччына) і апекі Франціш Чарніўскі (Францыя), рэфэрэнт сацыяльных апекі — апекі Леў Гарошка (Францыя), рэфэрэнт архіваў і дакументаў — праф. Мікола Нікан (Англія) і рэфэрэнт культуры ясцівты — праф. Вінцук Грышкевіч (Англія), рэфэрэнт прэзыдента — інж. Пётр Манькоўскі (Нямеччына), фінансавы рэфэрэнт — інж. Ул. Шыманец. Апрача ўраду быў выбраны Наглядная Рада й Грамадзкі Суд.

На зъездзе быў ўпраўнаваныя дэлегаты з правам пастанаўляючага голасу з наступных краёў: Францыя — 9 дэлегатаў, Англія — 4, Нямеччына — 2, Бельгія — 1, Данія — 1, Швэдзія — 1, Італія — 1, Канада — 1, Аргентына — 1 і Аўстралія — 1.

Нарышце неабходна падчыркнуць, што амаль усе пасстановы ў рэзалюцыі Зъезду быў прыняты аднагалосна ўсімі дэлегатамі. Гэта аднадумансць дэлегатаў была, бязумоўна, выяўлена падчыркненіем аднадумансці ўсея нашае патріятычнае грамадзкасці.

Вычарпаўшы поўнасцю ўсе пытаныні парадку дня, старшыня Зъезду пажадаў выбранамі Ураду Сусьветнае Аўдзінаніе Беларуское Эміграцыя плённае працы 1, 2 снажаня і 14-й гадзіні, зачыніў Зъезд.

Такім чынам, беларускі вызвольны рух станоўка «рушыўся ў бой з жыцьцём, пакідаючи жах... Ніякі ворагі «ня стрымаюць хай біты размах»...

Прысутны.

ЗВАРОТ

**1-ГА СУСЬВЕТНАГА ЗЪЕЗДУ БЕЛАРУСКАЕ ЭМІГРАЦІІ
ДА БЕЛАРУСАУ І БЕЛАРУСАК УВА ЎСІМ СЪВЕЦЕ**

Дарагія браты і сёстры.

рускім сэрцы знойдзе шчырую спагаду ў горы й няшчасці.

1-ши зъезд беларуское эміграцыі выявіў радасны факт, што амаль усі, дзе знайшліся хатця-б невялікія групы беларускіх эмігрантаў, яны дружна гуртуюцца ў нацыянальных беларускіх арганізацыях, каб баравіць сваіх слушных правоў і жыць сваім беларускім жыцьцём. Зъезд съцвярджае затым, што згоднае съяўці і арганізацыйнае згуртаваныя съяўці ўпершыню неабходнасць і першым практычным заданнем для кожнага групы беларускіх эмігрантаў, роўна ў кожным краі і на ўсіх кантынентах. Дзеля таго, каб гэтае важнае жыцьцёвое заданне стала запраўніцтвом трэба ѹмкніцца да ідэйнага задзіночаныя ўсіх членаў і шчырьх беларускіх патрыётаў у змаганыні з сіламі варожымі беларускаму народу. У імя высокіх

(Праца гаёна 3-ай балонцы)

Язеп Каранеўскі.

ЗА ІНШУЮ КАНЦЭПЦІЮ БЕЛАРУСКАЕ ВОНКАВАЕ ПАЛІТЫКІ</h

Зь Беларускага Жыцця Вялікая Ўрачыстасць у Мітэнвальдзе

27 лістапада ў ДП лягеры Мітэнвальд-Лютэнэ пры вельмі спрынтынай пагодзе ў сувяточным настроі адбылася ўрачыстасць пасьвічаныя памятніка героям Слуцкага паўстання. Гэтага дня па паўдні пачаўся паход з лягера да месца адкрыцца памятніку: на перадзе скайты із сцягам, за імі прадстаўнікі грамадзкіх арганізацый і народная школа з вянкамі, а далей беларускія жыхары лягера. Памятнік быў завешаны нацыянальным бел-чырвона-белым сцягам і перавязаны чорнай крэпай, тут-же ганаровая варта скайтаў.

Урачыстасць адчыніў старшыня Камітэту пабудовы памятніка сп. В. Стома. Ен у кароткай прамове расказаў, у якіх абставінах адбывалася праца пры будаванні памятніка, адзначыўшы, што жыхары лягера адна-голосна пастановілі ўшанаваць памяць Слуцкага герояў ставячы гэты памятнік да дня гадавіны паўстання. Пры гэтым сп. Стома злажкую падзяку ўсім тым жыхарам, якія прычыніліся да пабудовы, а на канцы прапасці прысутнага тут-же старшыню Беларускага Нацыянальнага Камітэту на Амэрыканскую зону адкрыць памятнік.

Пасыль пасланенія памятніка ў злажэнія вянкою, старшыня Беларускага Нацыянальнага Камітэту скайту кароткую прамову, у якой падчыркнуў значэнне для нас Слуцкага паўстання, схарактарызаваў вялікае й ахвярнае змаганье нашага народу за сваю дзяржавленую незалежнасць супраць бальшавіцкага панявлення. Пасыль прамовы старшыні мясцовым сцягатром была адслужаная жалобная паніхіда па палеглых

слуцкіх паўстанцах. Пасыль паніхіды ўрачыстасць закончылася адспіваннем беларускага нацыянальнага гымну.

Вечарам гэтага-ж дня ў тэатральнай залі лягера адбылася жалобная акадэмія, на якую злажкіліся рэфэрарат аб Слуцкім паўстанні і мастацкая частка, падрыхтаваная й праведзеная мясцовым кіраўніком і вучнямі беларускіх народных школ. Былі выкананыя патрыятычныя песні й вершы, адпаведна падабраныя да гэтага дня.

Факт пабудовы памятніка невялічкай беларускай групай лягера Лютэнэ ў Мітэнвальдзе паказвае сувядамасць і глыбокую ідэнтысць нашага народу, ягонае імкненне да волі й дзяржаўнае незалежнасць ды да-водзіц, што пачатае Случчакамі змаганье нашага народу супраць бальшавізму вялося ўвесі час, вядзенца яно ёсць на Бацькаўшчыне, так і на эміграцыі. Ужо ў той час наш беларускі народ добра разумеў, што прыносіць з сабой бальшавізм і ягоная таталітарная сістэма, хоць, на вялікі жаль, змаганье нашага народу не знайшло тады падтрыманьня з боку маднейшых дзяржаваў. Таму пад вялікай перавагай бальшавізму закончылася тады яно поўнай акупацыяй нашага краю. Але беларускі народ верыў, што нашая вялікая нацыянальная ідэя ў будучыні пераможа й дружнымі й ахвярнымі выслікамі ўсяго народу будзе іншою адбудаваная Вольная й Незалежная Беларусь.

Госьць.

З нашага жыцця у Остэргофене

Ёсьць у Ніжній Баварыі мясціны роўнія, мясціні балоцістыя, дзе-ня-дзе лясістыя й вельмі падобныя да беларускіх краінідаў. У тых мясцінах сярод палёў, лугу, і ўзоркаў, парослых хвайнікам на перемешку з бярэзінкам, параскіданыя вёскі й малыя гарадкі, колькасцю сваіго насельніцтва й ягонаі прафесіі напамінаючыя беларускія вёскі й мясточкі. Остэргофен — адзін з тых гарадкоў — будзе іхнімі гісторыкамі беларускага руху на раз успамінацца. Сюды якраз злая доля закінула групу беларусаў з усіх куткоў нашае Бацькаўшчыны.

Тут ня раз зьбіраліся як мо ўсяч будуць зьбіраца беларускія патрыёты з усяе Нямеччыны, каб супольна радзіц над нашымі нацыянальнымі справамі й як супольна дапамагчы свайму гору. Гэтыя нарады і гаранчыя на іх спрочкі і гутаркі часта цілупіліся па некалькі дзён, у выніку чаго дэлегаты разъляжаліся з адсвежанаю энэргіяю, поўнай надзеі на лепшую долю беларускага народу й Бацькаўшчыны. Остэргофен — гэта месца выдавання друкам першага пасыль вайны ў Нямеччыне беларускіх газеты «Бацькаўшчыны» й журналу «Сакавік». Тут месціца некаторыя нашыя цэнтральныя й зонныя арганізацыі й установы. Аднак, якія глядзячы на ёсць, адчуваеца, што акружоные тут чужкое й няпрыхільнае. Здаецца ёсьць так, што ня толькі кожны бавараць, але нават кожны баварскі конь і вол косяцца варожым вачым на беларусаў і чакаюць нагоды, каб нас здушыць і выкінць, як нейкую здань, непакоячую многіх ды прыпамінаючу іхнія наялюдзкія праступныя дзеяніні над душамі й целам нашага народу там, на Бацькаўшчыне і тут калісці, як оstarбайтараў.

Нічога тады дзіўнага, калі многія беларусы хватоўца за ўсякую нагоду, каб скарэй выехаць з Нямеччыны. Бываюць аднак маменты, калі забываеца аб варожасці баварацаў і іхных канёх і валох, а робіцца на сэрыи радасна й міла. Але такія хвіліны бываюць рэдка і трывалыя, каратка, бо толькі падчас імпрэзы, ладжаных Остэргофенскім Беларускім Жаноцкім Зтуртаваннем. Такую прыемную хвіліну перажывалі нашыя беларусы 27 лістапада, калі ігралася на сцене камедыя М. Чарота «Мікітаў лапаць», асабліва калі выступалі на сцене суседкі сп. Вольга К. і Аўгена К. Ні аднай і не аднаму й сцяжніка выступіла, калі на яву бачылі образ з вёскі свае ці роднага мястечка ды пры-

паміналіся на раз бачаныя сцэны на Бацькаўшчыне, чуліся гутаркі даволі сварлівых, часамі, нашых гаспадыняк-суседак, але скорых да згоды й прабачэнья, а так-жэ паважных гаспадароў і талкініяў сялян, гэтак адмінінных ад баварацаў. Назіраючы гледачоў, адчувалася, што многія забываюць аб сваім шэрым манатонным жыццю і клопатах, а думкамі блудзілі ў вакружныя суседзі, па родных кутках, дварох і вуліцах родных вёсак. Прыходзіцца дзіўніца тым нямногім, якія, маючы магчымасць, ня былі прысутнімы на прадстаўленні. Няўко ржаўчына й плесень так пакрыла іхнія пачуцьці ў душы, што не адчуваюць яны ўжо патробы, каб хоць позіркам насладзіцца роднымі звязавамі.

Усе аматары ігралі даволі добра, аднак было-б яшчэ лепш, калі-б грыміроўка дакладней паказвала рысы нашых сялян і адчувалася, што слова аўтара камэдыі не ўсімі артыстамі былі асвоены. Трэба аднак надзеіцца, што Жаноцкіе Зтуртаванні, як адна з найжывейшых і найбольш дзеяных арганізацый у Остэргофене, на гэтым не затрымаецца й далей будзе ладзіц прадстаўленні, пашыраючы беларускую культуру й адначасна збіраючы матарыяльныя сродкі на помоч патрабуючым.

Апрача імпрэзы Жаноцкага Зтуртаванні, скайты ў Остэргофоне з нагоды трэцяе гадавіны заснавання Беларускага Скаўтингу ў Нямеччыне ладзілі 21 лістапада скайткае вонгніча, дзе паміж іншымі на асаблівую ўвагу заслугоўвала пяяньне пралесак і ваўчкоў, а таксама дэкламацыі пралескі Ларыскі й ваўчка Юркі. Пралескі, абесчышы навакол спадарыні Аўгена К., із сваімі валасатымі рухлівымі галоўкамі ўтажамілі птушанятаў у гняздзе кали свае маткі. Удалы й на час быў таксама скеч скайтак.

Дзень 26 лістапада прысьвечаны быў памяці Слуцкага паўстання й герайчных паўстанцаў. Днём была адслужана жалобная паніхіда з адпаведна пропаведзідзю айца Ж., а вечарам адбылася ўрачыстая акадэмія з дакладам дра Г. Сярод дэкламатораў на акадэміі, які блізу заўсёды, звярталася на сябе ўвагу дэкламація Ванды М-ла, якую заўсёды з прыемнасцю слухаеца, бо дэкламаторка дэкламуе з глыбокім пачуцьцём і перажываньнем зъместу верша.

Я ч.

КРЫШКУ ДА БЕЛАРУСКИХ ЭТНАГРАФІЧНЫХ ГРАНІЦАЎ

Сп. Ю. Кацэльняк у вартыкуле «Іспыт зрэлости російских солідарістів», надрукаваным ў ўкраінскай газэце «Час» з 24.10.48 кажа: «Вось гэтае тэрыторыя нацыянальна-расейскага масіву — ад Ахангельску да Сталінграда і ад Смаленску да Свярдлоўску — тварыла-б не імпэрыялістычнае, але запраўды нацыянальна-расейскае гаспадарства». А запраўды заходняя граніца этнографічнае расейскага народу праходзе не на Смаленск, а надта далёка на ўсходзе ад яго. Каб гэта паказаць, прывядзі съветчаны наўайтарытэтнайшай расейскай установы, наймя Маскоўскай Дыялекталёгічнай Камісіі. Менаваная расейская ўстанова гэтак праходзе граніцу чыстае мовы беларускага на ўсходзе зь беларускаю мовам, запсавана расейскімі ўплывамі. Пачынаючыся ў Цівершчыне, гэтыя граніцы ўзде на паўдні ўздоўж ракі Вазузы, дзеячыя былы павет Сычавіцкага папалам, а далей пераразае б. пав. Вяземскі білжай да яго заходнія граніцы, ідзе ўздоўж граніцы б. пав. Дарагабускага з б. пав. Юхнаўскім, пераразае паўночна-ўсходнюю часць б. пав. Ельнінскага і ўзоде ў б. губернію Калускую, тут граніца цягнецца ўздоўж р. Болывы ў б. пав. Масальскім і Жыздрыцкім, а далей узоде ў б. губ. Арлоўскую, пераразае б. пав. Бранскі ў кірунку паўднёна-заходнім, узоде ў б. пав. Трубчэўскі, цягнецца ўздоўж яго граніцы з пав. Мглінскім і Старадубскім у б. губ. Чарнігаўскай у водадзі калі 10 км. ад іх ды ўздоўж р. Дзісны набліжаеца да граніцы пав. Ноўгарад-Северскага.*).

Москва 1915, бач. 56 — 57.

Гэта — падчыркую — граніца чистае беларуское мовы з мовою таксама беларускую, але запсавана расейскімі ўплывамі. А граніцу мовы расейскай із мовою беларускай наагул (значыцца, і запсавана) тая-ж Ка-

міся на свайгі карце і ў начырку да карты праводзе так, што да этнографічнай прасторы беларускай узоде близу ўся Смаленшчына (з выняткам пав. Гжакага і невялічкай часці пав. Сычавіцкага), заходняя большая часць б. губ. Калускай ды часць б. губ. Арлоўскай (часць пав. Бранскага й Трубчэўскага).

Пасыль, у 1928 г. сябра гэтае Камісіі, І. Голанов, зрабіў папраўкі да менаваных граніцаў, праведзеных М. Дыял. Кам. Подле гэтых паправак уся Смаленшчына аж да м. Гжакага і крыху на ўсход ад яго (да сяла Матаева) належыць да беларускай тэрыторыі. Подле тых-жэ паправак, расейска-беларускую граніцу праходзе ў Арлоўшчыне на ўсход ад м. Каравацца і калія М. Дзымітровску ды ў губ. Курскай гэтае граніца праходзе крыху на ўсход ад м. Сеўска і 25 км на ўсход ад м. Дзымітровску.*).

Да сказанага можна яшчэ толькі дадаць, што сама беларуское нацыяльніцтва менаваных прасторы адрозніе сябе ад расейцаў, а гэтыя таксама не признаюць яго сваім, а завуць ліцьвінамі.**).

*) I. Голанов: Несколько новых данных к вопросу о географическом распространении диссимилятивного акцента («Сборник статей в честь акад. А. И. Соболевского. АН СССР, Ленинград 1928, б. 479 — 83).

**) Выказаныні — «Литвин наўсякае, што и не разберець яго» (Беларусы Смаленшчыны заміж чым вымаўляюць і). «Как ни закаіваіся літвіны, а дзекніт. Только мертвый літвін не дзекніт» — звычайнай на пагранічнай беларуска-расейскім з боку расейскіх сялян і мяшчан. Гэтае званыне беларусаў ліцьвінамі, значыцца другім побач «Крышчы» гістарычным і праўдзівым назовом гэтага народу, прывяло ў вабмыўкадло аднаго літвіскага дыпломата. Едучы перад гэтым вайною ў Москву, ён падарозе спыніўся і пачаў шукань «ліцьвіноў», разумеючы пад імі сваіх родзічаў. І запраўды знайшоў «ліцьвіноў» і «літоўскую» мову, але за сваіх іх на прызнаў.

ГАДАВІНА СЛУЦКАГА ПАУСТАНЬЯ У ШЛЯІСГАЙМЕ

27 лістапада зь ініцыятывы кіраўніцтва Задзіночаннія Беларускіх Вэтэранаў беларускага групу лягера Шляісгайм урачыстасць адсвятавала 28-ю гадавіну Слуцкага Паўстання.

А гэдзіні пятнадцаты вечарам была адслужаная жалобная паніхіда за тых, хто злажкую сваё жыццё на аўтар змагання яго Бацькаўшчыны Беларусі. Пасыль Божая службы ў памяшчэнні беларускага пачатковага школы адбылася ўрачыстая акадэмія, якую адчыніў старшыня ЗВБ сп. капітан К. Вадэйка. Усе прысутныя на просьбу сп. старшыні ўшанавалі памяць палётых устаньнем і хвілінаю цішыні. Далей сп. кап. Вадэйка прачытаў глыбака патрыятычнага зъместу рэфэрата, пад уражаньнем якога не адно запраўды беларуское сэрдца застукала ў грудзях мацней і часцей і не адзін з прысутных у гэны мамант перанёсся сваім думкамі на прасторы нашае дарагое Бацькаўшчыны Беларусі.

Ул. Б.

I У ВАКРУЗЕ ЕРКС БЕЛАРУСЫ КУПЛІ ДОМ

У горадзе Брадфорд у Ангельшчыне група беларусаў на чале з Марозам — старшынёю акургавага аддзелу Зтуртаваннія Беларусаў у Вялікабрытаніі злаўжылася й на гэтым сродкі купіла собскі дом. Гэтая прыватнай ініцыятыве мае ў памяшчэнні агульныя пасыпкі значэнне, бо ў гэтым дому месціца канцылярыя акургавага аддзелу ЗВБВ акургі Еркс, там-же адбываючы ўсе сходы аддзелу ў жыве частка ягоных сяброў.

КОСТА-РЫКА ЛІКВІДУЕ СВАЮ АРМІЮ